



# Ministero della Giustizia

## DIREZIONE CASA CIRCONDARIALE DI PAVIA

### ACCORDO

Per la utilizzazione del fondo per l'efficienza dei servizi istituzionali anno 2006.

Vista la nota circolare n. 0032952 del 30.01.2007 del Superiore Dipartimento che demanda alla contrattazione decentrata l'individuazione degli incarichi che comportano disagi o particolare assunzione di responsabilità di cui all'art.3 lettera D dell'accordo sul F.E.S.I. ;

#### IL DIRETTORE DELLA CASA CIRCONDARIALE DI PAVIA E

#### LE ORGANIZZAZIONI SINDACALI LOCALI

S.A.P.Pe, Si.N.A.P.Pe, F.P. G.G.I.L, C.I.S.L, F.P., U.I.L. Penitenziari,  
O.S.A.P.P.

Stipulano il presente accordo

#### Punto 1)

Personale che, fermo restando il limite massimo di 6 turni mensili complessivi, assicuri nell'arco del mese un numero di turni di servizio notturno superiore a 3, il compenso per ogni turno notturno effettuato oltre il terzo è fissato nella misura di euro 5,00 ;

#### Punto 2)

Personale, compreso quello impiegato nel servizio traduzioni e piantonamenti, chiamato a svolgere nelle giornate del 24 o del 31 dicembre, un turno ordinario di servizio serale (16,00/24,00 o 18,00/24,00), il compenso è fissato nella misura di euro 20,00;

#### Punto 3)

Personale che effettui una traduzione con percorrenza nella tratta andata e ritorno non inferiore a Km 700, il compenso è fissato nella misura di euro 5,00 per ciascuna traduzione;

#### Punto 4)

Personale impiegato nei servizi svolti presso le sezioni di Alta Sicurezza e sezione Protetti , il compenso è fissato nella misura giornaliera di euro 0,80;  
Personale impiegato nei servizi svolti presso il reparto transito per tutti i turni se in presenza di detenuti sottoposti al regime di cui all'art. 14 bis O.P.,



## Ministero della Giustizia

altrimenti solo per il turno mattinale, il compenso è fissato nella misura giornaliera di euro 1,00;

**Personale** impiegato nei servizi di piantonamento in ospedale per tutti i turni, il compenso è fissato nella misura giornaliera di euro 1,00;

**Personale** impiegato nei servizi svolti presso i blocchi piano terra A e B per il solo turno mattinale, il compenso è fissato nella misura di euro 1,00;

**Personale** impiegato nei servizi svolti presso la sezione 8<sup>a</sup> e presso la sala regia, solo nei turni 08,00/16,00 e 16,00/24,00, il compenso è fissato nella misura di euro 0,80;

**Personale** che fermo restando il limite massimo di 8 turni mensili assicurati nell'arco del mese un numero di turni di servizio pomeridiano superiore a 5 se non richiesto volontariamente, il compenso è fissato nella misura di euro 2,00;

**Personale** che assicurati nel mese un turno festivo oltre il 2° se non richiesto volontariamente, il compenso è fissato nella misura di euro 2,50;

**Personale** impiegato nei servizi presso le sezioni detentive comuni, nel solo turno mattinale, e personale che abbia effettuato traduzioni sotto scorta, il compenso è fissato in euro 0,80;

### Punto 5)

Il responsabile di unità operative, responsabile dell'ufficio colloqui e responsabile dell'ufficio matricola, il compenso è fissato nella misura mensile di euro 10,00;

### Punto 6)

Personale del ruolo Agenti e Assistenti che abbiano svolto mansioni di sorveglianza generale, il compenso è fissato nella misura di euro 3,50.

Pavia li 27 febbraio 2007

Il Direttore

Le Organizzazioni Sindacali:

S.A.P.Pe

S.I.N.A.P.Pe

G.G.I.L. F.P.

C.I.S.L. F.P.

U.I.L. Penitenziari

O.S.A.P.P.



# Direzione Casa Circondariale Pavia

Via Vigenino n.85 27100 PV, Tel.0382/57.47.01-2-3-4 Telefax n.0382/57.47.21  
 (Ufficio Segreteria)

## VERBALE RIUNIONE SINDACALE DEL 27 FEBBRAIO 2007

Addì 27 del mese di febbraio 2007 nei locali della Direzione della Casa Circondariale di Pavia si sono riunite la Parte Pubblica e le OO.SS. sottoindicate per definire la contrattazione decentrata sul Fondo per l'efficienza dei Servizi istituzionali prevista dall'art. 3 lettera D dell'accordo nazionale.

Sono presenti:

### Per la Parte Pubblica

Direttore Dr.ssa Iolanda Vitale

### Per la Parte Sindacale

CISL FP: il signor	Mario Petrella
FP CGIL: i signori	Gaetano Montuori Fabrizio Vacca
SAPPE: il signor	Antonino Scaduto
SINAPPE: i signori	Antonio Vignone Mattea Ingargiola Modestino Mascia
UIL: i signori	Carlo Cataldo Gianluigi Madonia Michele De Nunzio
OSAPP: i signori	Angelo Centamori Rino Raguso

Le OO.SS. hanno chiesto una sospensione per concordare una posizione unica in riferimento agli importi da attribuire a ciascun punto e fascia precedentemente stabilita.



# Direzione Casa Circondariale Pavia

Via Vigentina n.85 27100 PV, Tel.0382/57.47.01-2-3-4 Telefax n.0382/57.47.21

(Ufficio Segreteria)

Dalla discussione scaturisce un'unica proposta di maggioranza esposta sulla tabella che si allega e costituisce parte integrante del presente verbale.

La Parte Pubblica concorda.

Poiché dai conteggi effettuati scaturisce una rimanenza di circa 130,00 euro, il Sinappe propone di destinare la suddetta cifra "una-tantum" al preposto del magazzino-casellario per i vari incarichi di responsabilità ricoperti.

Inoltre il Sinappe dichiara di non concordare relativamente alla tabella sul punto 5 - Fascia 3 per quanto riguarda l'importo di 1,00 euro che vorrebbe elevato a 3,00 euro e per quanto riguarda la Fascia 7 del punto 5 propone un aumento da 0,80 euro a 5,00 euro.

Per quanto attiene la proposta di attribuire la cifra "una-tantum" al preposto magazzino-casellario, la Uil, pur comprendendo quanto segnalato dal Sinappe, non accetta perché non ritiene sia congrua, in quanto sono stati trascurati altri incarichi di maggiore responsabilità (addetto matricola) fermo restando che gli accordi già presi il 13 febbraio 2007 non possono oggi essere stravolti. La Uil ripropone la nota a verbale che per mero errore non è stata allegata al verbale della riunione precedente e che costituisce parte integrante dell'accordo definitivo.

A conclusione la Cisl presenta una nota a verbale.

L'Osapp concorda con la cifra "una-tantum" al preposto magazzino-casellario.

Il presente verbale viene chiuso alle ore 12,02.

## Parte Sindacale

F.to Antonio Vignone - SINAPPE

F.to Antonino Scaduto - SAPPE

F.to Angelo Centamari - OSAPP

F.to Mario Petrella - CISL

F.to Gianluigi Madonia - UIL

F.to Gaetano Montuori - CGIL

## Parte Pubblica

F.to Dr.ssa Iolanda Vitale - Direttore

Fotocopia conforme all'originale



COLLABORATORE 02

Cesare de Angelis



UIL.P.A. - PENITENZIARI

*Unione Italiana Lavoratori Pubblici Amministrativi*  
MINISTERI - ENTI PUBBLICI - UNIVERSITA' - AZIENDE AUTONOME - COMPARTO SICUREZZA

**SEGRETERIA PROVINCIALE - PAVIA**

Via Garello, 16 - Voghera (PV) 27058

Tel. e fax n°0383/365610 - E-mail: [uilpulpen.voghera@infinito.it](mailto:uilpulpen.voghera@infinito.it)

## ACCORDO SUL FESI 2006 PRESSO LA CASA CIRCONDARIALE PAVIA

### NOTA A VERBALE

La scrivente organizzazione, al fine agevolare l'interpretazione delle proprie posizioni, ritiene utile rappresentare alcune osservazioni rispetto ai criteri che presso la C.C. di Pavia vengono determinati per la corresponsione della quota del FESI 2006 per le voci relative agli **"INCARICHI CHE COMPORTANO DISAGIO E L'ASSUNZIONE DI PARTICOLARI RESPONSABILITA'"**.

**Condividendo** quanto proposto in sede di discussione da tutte le parti rispetto ai servizi c.d. "DISAGIATI" rileviamo un mancato riconoscimento a buona parte degli incarichi che comportano l'assunzione di "PARTICOLARI RESPONSABILITA'".

Sosteniamo auspicabile l'inserimento in termini di responsabilità dei seguenti servizi:

- addetti all'Ufficio Matricola;
- addetti allo SDI;
- addetti all'ufficio N.T.P. (che coadiuvano il responsabile NTP circa l'organizzazione dei turni e la pianificazione ed attuazione delle traduzioni);
- addetto al rilascio permessi di colloquio;
- addetto al bollettario (colloqui).

Appare utile precisare che la logica della distribuzione di questa quota del fondo valorizza la contrattazione locale per individuare i diversi livelli di responsabilità e disagio, che solo localmente si possono stabilire.

Se tutti i servizi devono essere considerati alla stessa stregua, viene meno il principio dell'individuazione in sede locale.

Secondo la UIL ogni posto di servizio ha un certo livello di responsabilità, ma appare utile rendere noto a tutti che esistono diversi livelli di responsabilità da distinguere, per l'appunto, in sede di discussione locale.

Per chiarezza e per dovere di informazione nei confronti del personale, alleghiamo la nostra proposta.

Pavia, 13.02.2007

Il Coordinatore Provinciale  
Michele DE NUNZIO



Penitenziari

*Unione Italiana Lavoratori Pubblici - Amministrazione*  
 MINISTERI - ENTI PUBBLICI - UNIVERSITA' - AZIENDE AUTONOME - COMPARTO SICUREZZA  
**Coordinamento Provinciale - Pavia**



**CC Pavia – incontro del 13.02.2007**

**Riguardo alla contrattazione decentrata si ritiene di proporre le seguenti attività:**

**RESPONSABILITA'**

1. \*\*\*\*coordinatore unità operative e/o addetti alla sorveglianza interna, (tutti i ruoli compresi assistenti);
2. preposti ai reparti detentivi;
3. servizio matricola;
4. personale addetto alla pianificazione delle scorte e dei piantonamenti (max 1 unità al di coordinatore escluso);
5. addetti allo SDI;
6. turni di sorveglianza a vista;
7. \*\*\*\*personale impiegato presso le sale regia;
8. addetto rilascio permessi;
9. addetto al bollettario;

**SERVIZI DISAGIATI**

10. \*\*\*\*turno di servizio in sezione protetti, 14/bis, A.S.;
11. servizi di sentinella che abbiano svolto almeno 4 ore di servizio nel turno o in alternativa il servizio di ronda armata automontata;
12. turni mattinali (6/12 – 8/14 – 8/16) o pomeridiani (12/18) in sezioni detentive con una presenza di detenuti superiore a 25
13. turni serali di 16/24 e/o 18/24 oltre il limite medio di 5 turni e fino ad un max di 8 (se non volontario);
14. turni festivi effettuati oltre il 2° mensile (se non volontario);
15. \*\*\*\*personale che nell'arco del mese assicura un numero di notti superiore a 3 notti e fino ad un max di 6 (se non volontario);
16. \*\*\*\*personale di 16/24 e/o 18/24 il 24 e 31 dicembre, ntp compreso;
17. \*\*\*\*personale che effettua una traduzione, andata e ritorno, con percorrenza superiore ai 700 Km, capo scorta compreso;
18. piantonamenti nelle 24 ore;

\*\*\*\*\* ipotesi indicate nell'accordo nazionale.-





UILPA Penitenziari  
www.polpenuil.it

PAVIA 13-02-07



LA CGIL PARTECIPA ALLA RIUNIONE  
ODIERNA IN QUANTO L'ORDINE DEL  
GIORNO HA COME OGGETTO IL FONDO  
INCENTIVANTE CHE NON RIGUARDA  
ASSOCIATIENZE IL PROTOCOLLO D'INTEVA  
LOCALE.





## Nota a Verbale C.I.S.L.

Questa O.S. rappresenta che pur non condividendo i criteri e la metodologia osservata per la distribuzione del F.E.S.I. per l'anno 2006, sottoscrive il presente accordo esclusivamente per senso di responsabilità e per non penalizzare ulteriormente il personale di Polizia Penitenziaria.

Vigevano 23/02/2007

*Mario Petrella*  
Il resp. SABBAS. PROV.  
Mario Petrella